



# EL IRIS

Año X.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.879.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41 José M.<sup>a</sup> Cuadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 25 de Octubre de 1922

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

PURGANTE

"ZEA"



Tan bueno es  
que los niños se  
pelean por tomarlo

Pedido en Farmacias

## Del orbe católico

Noticias religiosas y sociales de todo el mundo.

Según una estadística del Census Bureau, la Iglesia Católica en los Estados Unidos está en primera línea, delante de todas las iglesias protestantes.

Este hecho se registra ahora por vez primera. Hoy son en los Estados Unidos cerca de 25 millones de católicos, mientras hace cien años no pasaban de 15.000.

En los últimos diez años el aumento ha sido de cinco millones.

Ninguna secta protestante ha tenido semejantes progresos.

—Su Majestad Alberto Rey de los belgas, ha condecorado con la cruz de Leopoldo II a monseñor Perier, un padre jesuita, de origen belga, superior de las Misiones de Bengala y promovido a obispo coadjutor del arzobispo de Calcuta.

—Además del cardenal Lucon, arzobispo de Reims, de cuyas condecoraciones se ha hablado, se ha concedido la cruz de la legión de Honor a la hermana Angelica, del Instituto de Sordomudos de Burdeos, y a la hermana Saveria, superiora del Hospicio de Dame-tal, nombrada caballero de dicha Legión.

—La Sociedad de Geografía Comercial de París ha asignado la medalla Enrique de Orleans al padre Lagrange, fundador de la *Revista Bíblica* y autor de los preciosos estudios sobre el Asia Menor.

—Informaciones autorizadas de Moscov anuncian que monseñor Anatolio, obispo de Irkoust, que había sido condenado a muerte

por el Tribunal revolucionario por oponerse al embargo, por los Soviets, de los objetos del culto, ha sido fusilado el 19 de agosto último.

## La edad terrible

El profeta acaba de dar a sus discípulos una sucinta lección de fisiología. Y entonces se dispone a comprobar si sus minúsculos auditores han quedado enterados y hasta qué punto ha entrado en sus cabezas la cuestión capital de la circulación de la sangre. Para lo cual, con santa calma, procede con arreglo al método socrático:

—Si ahora me diera a mi por hacer el pino—les dice—, esto es, por colocarme con la cabeza en el suelo y los pies por alto, mi cara se pondría ciertamente colorada, ¿no es eso?

—Sí, señor; sí...—contestó a un tiempo toda la chiquillería.

—Entonces, ¿por qué, estando derecho, como estoy ahora, no se me baja también la sangre a los pies?

En esto un muchachuelo comenzó a agitar frenéticamente las manos y a hacer triscar sus dedos, como aquel que quiere ser el primero en contestar:

—Yo lo sé, yo señor maestro—vociferaba.

—Pues si lo sabes, dílo, vamos a ver...

—Pues... porque los pies no los tiene usted vacíos.

## Purgante ZEA

Eficaz, agradable e inofensivo.  
25 céntimos.

La acreditada Sastrería

## L' PRINTEMPS

participa a su distinguida clientela y al público en general que en el despacho de Sastrería, calle del Conquistador, (Estanco), encontrará lo más selecto de la moda en trajes, gabanes, impermeables, etc., para la próxima temporada a precios económicos.

*Nota:* Para mayor comodidad de nuestra clientela, hemos nombrado a D. Miguel Jover, Plaza de la Libertad, 13, corredor de nuestra casa.

## NOTICIAS

### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de Palma.

### Lluvias.

Durante la pasada noche han caído sobre esta ciudad y su término abundantes lluvias.

### Bendición.

El nuevo auto omnibus adquirido por la Compañía que presta servicio entre Mahón, Villa Carlos y San Luis fué bendecido el lunes por el Sr. Roselló, Económico de este último pueblo.

El religioso acto tuvo lugar frente a la parroquia y fué presenciado por numeroso público.

También fué bendecido el auto «Ciñen» propiedad de don Francisco Fernandez.

### En Madrid.

La prensa de Madrid se ocupa de la llegada a aquella Corte de nuestro distinguido paisano don Francisco Pons Bagur, que será recibido en audiencia, uno de estos días, por su Majestad para hacer entrega al Rey del título de Presidente de Honor de la Asociación de Dependientes de la Habana.

### Recuperación de fuerzas.

Por vicisitudes muy comunes en la vida, el hombre vese obligado a consumir más energías que las que dispone y como ese desgaste origina una vejez prematura, cuyo preludio es el agotamiento, falta de humor, temblor en las piernas, desequilibrio nervioso, hay que ayu-

dar al organismo con un tónico que por su composición sea asimilable. 32 años que el Jarabe de Hipofosfitos Salud, es el único que ha merecido la aprobación de la Real Academia de Medicina, advirtiéndose que con frecuencia y por mayor lucro en la venta se ofrecen imitaciones. Fijarse si en la etiqueta exterior se lee con tinta roja Hipofosfitos Salud.

### Ganado.

El vapor correo desembarcó ayer en Mahón tres yeguas de raza enana, propiedad de nuestro amigo el conocido industrial de esta ciudad don Manuel Mercadal.

### Aviso.

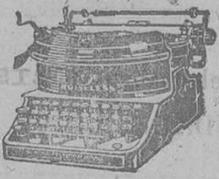
La Junta del Cementerio de esta Ciudad, en sesión celebrada el día ocho de los corrientes, acordó de conformidad con la costumbre de todos los años, con motivo de aproximarse las fiestas de Todos los Santos y día de Difuntos, que se proceda al arreglo y blanqueo de este Cementerio, advirtiendo a los propietarios de casillas, sepulturas, nichos y panteones, que pueden efectuar dichos trabajos desde la fecha hasta el día veintiocho del actual inclusive. También se recuerda a los visitantes se tenga muy presente la santidad de tan sagrado lugar en que reposan los restos de los antepasados y seres los más queridos, esperando por lo tanto se presentarán en el con-el decoro, honestidad y compostura que requiere.

Ciudadela, 9 de Octubre de 1922.

P. O. de la Junta,  
DIEGO CASASNOVAS, Srío.

— LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR —  
N-O-I-S-E-L-E-S-S

(sin ruido), son las más modernas y las que más convienen al comerciante, por ser máquina muy fuerte y la más silenciosa que se conoce hasta la fecha.



Representante exclusivo para Menorca: JAIME TIMONER PONS, Paborde Dr. Marcos Martí, 26.—ALAYOR.

Agente en Mahón: MANUEL SINTES, Calle Bastión, 10.

Agente en Ciudadela: ANTONIO TUDURI, Plaza Catedral, 3.

**Aviso al público.**

El instalador don Juan Marqués, calle del Norte, 25, acaba de recibir un extenso surtido de material eléctrico, que ofrece al público a precios reducidísimos.

Contadores de la acreditada marca A. E. G., debidamente verificados.

Motores desde medio H. P. hasta 50.

Calentadores, estufas, planchas marca «Luzol», etc. etc.

Bombillas de medio vatio a 4'50 una.

Instalaciones completas y reparaciones con toda urgencia.

**Ocasión.**

Los días, 25, 26 y 27 de los corrientes en la calle del Conquistador, 84, se encontrará un extenso surtido de los últimos modelos de sombreros para señoras, señoritas y niños, gabardinas, impermeables, abrigos, pieles, guantes, jerseys de punto, peleles y géneros de fantasía, que acaban de traer de Barcelona las señoras Catalina Alonso y Juana Dalmedo.

**SANTORAL**

Jueves, 26.—Santos Evaristo, Marciano y Florencio.

Día 26.—Sol sale a las 6'10 pónese a las 4'55.—Luna sale a las 12'26 pónese a las 10'42.

**SECCIÓN POÉTICA**

**ADORANT**

Deu és aquí! Fugiu, ombres de vida  
devant Aquell qui és...  
Obriume 'l fons d' abatament sens mida,  
abismes del no-res.

Dins l' avench tenebrós de ma baixesa,  
postrat en sant terror,  
oh abisme sense fi de la grandesa!  
oh Deu! jo vos ador.

Baix del carro vivent y formidable  
de vostra majestat  
batega 'l cor en confusió inefable  
d' amor y feretat.

A vostres peus, ho Rey de la victoria!  
jo 'l tir com una flor:  
passauli per demunt en vostra gloria,  
passau sobre mon cor.

Que l' esclafin les rodes sacre-santes  
qu' aixequen pols de llum;  
sols que puga, morint a vostres plantes,  
donarvos un perfum.

Sols que puga mon cor, perdent la vida,  
ab son batech final  
alsarvos una nota mes sentida  
dins l' himne universal.

Oh Llum de llum, Essencia tota pura!  
miraume fit a fit,  
y eclipsada a mos ulls la criatura  
se perdi en fonda nit.

Massa en la boyra del fonda! malsana,  
oprés d' enuig y dol,  
entre vesllums de tota imatge vana  
jo us he amagat, ho Sol!

Mes ara el rain qui tot error engega  
vuy ja, Sol adorat,  
encara que ab la vista quasi cega  
ne resti enlluernat.

Vuy beure vostres raigs de viva flama,  
oh Sol abrasador!  
Cremau!... que és dols al esperit qui us  
patir mes set d' amor. [ama

Cremau, secaume tota sava impura,  
tota llecor de llim:  
no és la vida d' Adam ni sa ventura  
la sort qu' ara jo estim.

Paradís terrenal no m' aconhorta  
ni 'n vuy d' hort delitós,  
que d' un altre verger m' obriu la porta,  
mes alt, perque és penós.

Que ma vida se torni desolada  
com un desert aquí,  
sols que hi senti la viva soleyada  
d' amor qui no té fi.

Que se ressequi al meu entorn la terra  
de tanta ardor y llum:  
així 'l cor de tot fanch mes se desferra  
y s'alsa ab mes perfum!

Així a les terres d' Orient sagrades,  
de dies sempre plens,  
dins el cor de planures abrasades  
creix l' arbre de l' encens.

Allá degota mirra qui depura  
y báisem qu' és consol,  
perque fa fruyts de cel la terra dura  
dins l' éstassis del sol!  
MIQUEL COSTA Y LLOBRERA, *Pere.*

**L' ABEILLE**

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

SEGURO VIDA ENTERA  
MIXTO Y COMBINADO

Seguros contra incendios.—Seguros  
contra los accidentes del  
trabajo.—Seguro contra el ro-  
bo.—Seguro dotal.—Seguro  
agrícola.

Agente en Ciudadela: JOSÉ MIR  
GENER, Plaza del Borne, 17.

**NUUESTRO SERVICIO ESPECIAL  
TELEGRÁFICO**

**De Roma**

**Monseñor Tedeschini se  
despide del Papa.**

Madrid, 25.—2'23

Monseñor Tedeschini, que se propone regresar a España, ha estado en el Vaticano a despedirse del Papa.

Su Santidad encargó al Nuncio que manifestara al pueblo español y a la familia real los sentimientos de interés y afecto que le inspiran, e hizo diversas preguntas sobre la situación y porvenir de España.

**Sociales**

**Atentado frustrado contra  
Martínez Anido.**

Madrid, 25.—5'13

Comunican de Barcelona que los sindicalistas se proponían atacar contra el Gobernador civil señor Martínez Anido.

Proyectaban cometer el atentado al salir el Gobernador del teatro «El Dorado».

La comisión de sindicalistas se preparaba para cometer el atentado, impidiéndolo la policía.

**Muertos.**

Resultaron muertos el policía Tomás Pellejero y dos sindicalistas que no han sido identificados.

**Marias**

**Dimisiones.—Sustitutos.**

Madrid, 25.—9'18

Han presentado la dimisión de sus respectivos cargos los señores Martínez Anido y Arlegui.

Han sido nombrados para sustituirles el General Ardanaz y el Coronel de Seguridad de Barcelona.

**De Marruecos**

**Avión que oao.**

Madrid, 25.—11'40

El parte oficial dice que en la zona internacional cayó un avión, matándose el piloto Stany y el mecánico Planas.

**Lucha.**

En la posición Kadia Bube, una

harea amiga y la policía lucharon contra una partida rebelde dirigida por Mure Kadur Amar, hermano del Caid de Benisaid.

**Abd-el-Krim derrotado.**

Las fuerzas de Hamido han luchado contra las de Abd-el-Krim, derrotándolas.

El jefe rebelde dejó en el campo importante cantidad de material y muchos muertos.

Prensa Asociada.

**AVISO**

Por orden de la Dirección General de Correos y Telégrafos, se convoca concurso para dotar a esta Estafeta de local adecuado, con habitación para el jefe de la misma, por término de cinco años, que podrá prorogarse por la tática de uno en uno, y sin que el precio máximo de alquiler exceda de novecientas pesetas anuales.

Las proposiciones se presentarán durante los veinte días siguientes al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia, a las horas de oficina en la referida Administración y el último día hasta las cinco de la tarde, pudiendo antes enterarse allí quien lo desee, de las bases del concurso.

Ciudadela, 21 de Octubre de 1922.

El Administrador,  
ANTONIO BATIONE.

Hay dos partidas de 3.000 duros, respectivamente, para primera hipoteca, al 4 y 4 y medio p.º

También hay para vender la casa núm. 60 de la calle de S. Miguel.

Informará: Juan Lluch, María Auxiliadora, 4.

Venta de solares al contado y a plazos. Los hay situados en el callejón d' en Cumellas y en los terrenos que ocupa el molino primero del Paseo de San Nicolás en cuyo sitio queda abierta la nueva calle que, partiendo de dicho Paseo enlazará con el citado callejón.

Precios de ptas. 0'15 a 0'35 según sitio.

Informes. Plaza Colón, 32